

# **Badische Landesbibliothek Karlsruhe**

**Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe**

## **Trésor - Cod. Karlsruhe 391**

**Latini, Brunetto**

**[S.l.], [14. Jahrh.]**

De cete

[urn:nbn:de:bsz:31-111711](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:bsz:31-111711)

viel testament conte q̄  
 cudoit estre ales en éfer  
 por la grandoz dou leu  
 ou il estoit. Cest poillō  
 eslieue son dos enmi la  
 haute mer. et tant de  
 moze en un leu que les  
 lens apportent le sablon  
 et le metent sor lui. et  
 que il n'aissent arbres  
 petis et arbreciaus por  
 quoy les mariners sōt  
 deceus maintes fois.  
 la ou il audent que ce  
 soit une isles. ou il des  
 cendent et fichent pa  
 lis et font feu. mais  
 q̄nt le poisson sent la  
 chaloz il ne puet souffrir  
 si sen fuit dedens la mer  
 et fait fondre q̄nt que  
 il a sor lui. **Ci dit dou co**

**Coquille. q̄lle. cxxxij.**  
**C**est un poisson de  
 mer en clos en charlois  
 come une esqueurs et  
 est tote ronde. mais ele  
 leurre et clot q̄nt ele  
 iuant. et son manoir  
 est au fons delamer mais

ele uient le matin en  
 haut et le soir resoit  
 la rosee dedens soi par  
 les rais dou soleilh qui  
 fierēt sor la coquille. et  
 sont auques endurees  
 les gouttes delarosee.

chascune partie uient  
 selonc ce queles ichenēt  
 non pas en tel maniere  
 que eles soient pierres  
 tant come eles sont en  
 mer. mais lon oste de  
 mer et enure les et en  
 trait lors les gouttes  
 endurees. et mainte  
 nant deuienēt pierres  
 blanches petites et pre  
 cieuses que lon apele  
 perles ou marguerites  
 et saches que se la ro  
 see est pure et nete et  
 par matin les perles se  
 ront blanches. et lui  
 sans autrement nanul  
 et nule perle n'est gre  
 ignoz de un poce. **cxxxij**

**U**ne autre coquillec̄  
 en mer que a nom mo  
 rique et li plusor lapelet



**O**istre. por ce que quant  
ele est taillie enuiron  
lui il en issent lermes  
de quoi lon tant les por  
pres et ceste maniere  
tantue est de son char  
to tois. *xxxxiiii xxxiiii*

**U**ne autre coquille  
est que lon apele. Gam  
bre. por ce que il a iam  
les et est ronde il est  
enemis a oistre. Car  
il maue sa char par  
merueilleus engin.  
et orres coment. Il por  
te une petite pierre et  
ensuit loistre tant que  
ele euure son chartois  
lozs uient le iambre  
et giete la pierre dedes  
entel maniere que e  
le na poeir de redorre  
et en ceste maniere se  
paist *Ci dit tel dalfin  
et de la nature. Cxxxiiij.*

**D**alfin est. i. grant  
poisson de mer  
qui ensuit la uoil des  
homes et est la plus  
isuele chose qui soit

en mer. Car il trespas  
sa lamer dautre en ou  
tre auteli come si il uo  
last. mais ne uet legie  
remet sol a sol. Ans  
uont plusors ensemble  
et per eaus aparsouet  
les mariners la tempe  
ste qui doit uenir quat  
il uoient les dalfins fuir  
par un lamer et trabu  
cher soi en foiant autie  
si come si la foudre len  
challast. Et saches q  
dalfins engendret fis  
no pas oes. et les por  
tent. x. mois. et les  
gardent et norissent  
de son lait. Et quat ses  
fis sont en lor iouenes  
ce il les acouillent dedes  
sa gorge por maus  
garder les et uiuent  
xxx. ans selonc ce q  
gens le dient au oc  
coes que il lor taillent  
et sa bouche n'est pas  
la ou les autres poissons  
lont. Ans est apres le  
uentie contre la nature

